



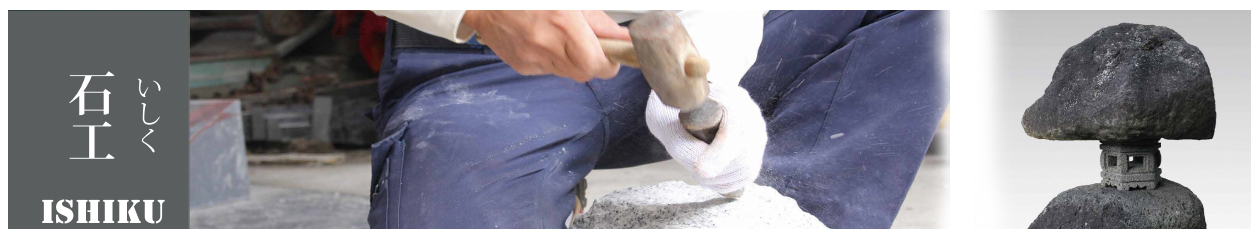
表具は掛軸や屏風、巻物、襖等、貴重な美術品を保存し守り、室内装飾には欠かせない存在となっています。保存と継承には表装修理の技術が不可欠です。表装の技術は絵画の装飾と補強、保存への配慮が一体となった技です。私達の仕事は、千年以上の時を経て現代に至っております。

Art Mounting plays a vital role in preserving and safeguarding valuable art pieces such as hanging scrolls, folding screens, scrolls, and sliding doors, which are essential elements of interior decoration. The technique of art mounting and restoration is indispensable for the preservation and continuation of these artworks. The art mounting process involves both decorative enhancements and structural reinforcement, all while ensuring the artwork's long-term preservation.

Our work spans over a thousand years, reaching into the modern era.

■ 表装処 秋葉春光堂
Art Mounting Specialist Akiba Shunkodo

990-0031 山形市十日町 4-6-17 / TEL: 023-622-9765
4-6-17 Toka-machi ,Yamagata City Phone:+81-23-622-9765



山形には日本最古の石鳥居や山形城跡の石垣などがあり、古くから石を利用する文化がある地域です。奥羽山脈蔵王系を水源とする馬見ヶ崎に良質の安山岩や凝灰岩層があり、この石材を石垣、石燈籠、石碑、仏像などに加工する高度な技術が定着し、東北有数の石工芸産地となりました。現在は、建築材から造園、信仰造園、信仰碑等にも活用されています。

In Yamagata there are places such as the oldest stone Torii gate in Japan and the stone walls of Yamagata castle's ruins; it is a region where using stone has been a part of the culture since long ago.

The Mamigasaki river which has its source in the Zao branch of the Ou mountains contains strata of rich andesite and tuff.

This stone is used for building stone walls, stone lanterns, and monuments as well as Buddhist statues. High levels of skill in working this stone has developed here and it has become one of the famous stone-working areas in Northeastern Japan.

■ 山形石工協同組合
Yamagata Ishikou Kyoudoukumiai

990-2161 山形市大字漆山 879-1 / TEL: 023-686-3003
879-1 Urushiyama ,Yamagata City Phone:+81-23-686-3003